

1535  
27/9/01



## CONVENZIONE TRA OO.SS. DEL SETTORE EDILE E SATTI PER LA LINEA DELLA METROPOLITANA AUTOMATICA DI TORINO

Premesso che:

In data 12 Giugno 2000 la Città di Torino, le Associazioni Industriali, Commerciali Artigianali e le Organizzazioni Sindacali hanno sottoscritto un accordo definito "PATTO PER LO SVILUPPO DI TORINO" nel quale le Parti hanno definito ampi e condivisi obiettivi, che viene assunto integralmente dalla SATTI S.p.A.

la SATTI S.p.A. e le OO.SS. del settore edile, Feneal-UIL, Filca-CISL, Fillea-CGIL, hanno concordato che è obbiettivo comune il pieno rispetto delle norme legislative, contrattuali e di sicurezza per i lavoratori che saranno impiegati nei cantieri della Metropolitana di Torino e che il presente protocollo definisce azioni ed iniziative per la sua realizzazione.

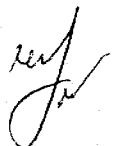

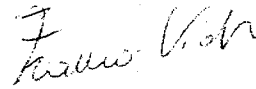




In particolare, SATTI S.p.A. si impegna a:

### 1) OCCUPAZIONE E FORMAZIONE

- Promuovere un coordinamento tra le Imprese aggiudicatarie dei singoli lotti e le OO.SS. al fine di ottimizzare le iniziative in materia di gestione della manodopera.
- Favorire l'impiego di manodopera locale nei lavori della Metropolitana, a partire da quella proveniente da cantieri in fase di ultimazione in cui SATTI S.p.A. stessa è Committente e, più in generale, dell'area Torinese.
- Favorire, attraverso gli incontri di coordinamento delle Imprese dei singoli lotti, l'impiego della mano d'opera locale e dell'area Torinese, e sollecitare le Imprese ad effettuare corsi di formazione e riqualificazione (da attuarsi in collaborazione con l'Ente Scuola CIPE-T) per poter meglio rispondere alle esigenze lavorative e prevenire eventuali esuberi che si potrebbero manifestare durante la realizzazione dell'opera.

### 2) SICUREZZA E SERVIZI

- Promuovere incontri periodici (ogni tre mesi) tra i coordinatori della sicurezza in fase di esecuzione (SATTI), i responsabili della sicurezza nominati dalle Imprese esecutrici dei singoli lotti ed i Rappresentanti dei Lavoratori per la sicurezza eletti nei singoli lotti (RSL) e le OO.SS. Territoriali di categoria, su:
  - l'applicazione delle norme sulla sicurezza;
  - la formazione per i lavoratori, secondo quanto previsto dal Comitato Provinciale, in collaborazione con gli Enti Bilaterali di Torino;
  - l'effettivo svolgimento delle visite periodiche;
  - l'adozione delle misure antinfortunistiche;
  - l'andamento degli infortuni;

- la costruzione dei campi base secondo le indicazioni dei piani di sicurezza e delle direttive Regionali per quanto applicabili.

In questo ambito le Parti valutano positivamente la Convenzione stipulata tra la SATTI S.p.A. ed il CTP di Torino per la gestione della sicurezza dei cantieri della Metropolitana.

### 3) CONCESSIONE DEI SUBAPPALTI

- SATTI S.p.A. comunicherà alle OO.SS. le autorizzazioni al subappalto concesse alle Imprese appaltatrici. Si impegna a trasmettere alle OO.SS., qualora queste ultime ne facessero richiesta la documentazione allegata alle autorizzazioni di subappalto concesse.

### 4) ATTIVITA' DI CONTROLLO

- Le parti firmatarie di questo documento costituiranno un "Gruppo di lavoro" che si incontrerà periodicamente o su richiesta di una delle Parti, per il controllo dei versamenti contributivi per i lavoratori (INPS, INAIL, CASSA EDILE), e della loro congruità rispetto alla manodopera occupata e per concordare eventuali altre iniziative comuni al riguardo.
- SATTI S.p.A. per un costante controllo delle persone autorizzate ad essere presenti in cantiere ha previsto negli obblighi contrattuali degli appalti l'adozione di un cartellino di riconoscimento personale.

Inoltre:

Verificata la volontà delle OO.SS. territoriali, di sottoporre alle Imprese aggiudicatrici dei singoli lotti un accordo quadro sulle seguenti materie:

1. RELAZIONI SINDACALI / INFORMAZIONI!
2. ORARIO
3. RAPPORTO CON LE ISTITUZIONI PUBBLICHE
4. ALLOGGIO E MENSA
5. FORMAZIONE
6. IGIENE E SICUREZZA
7. ESTENSIBILITA' DELL'ACCORDO ALLE IMPRESE SUBAPPALTATRICI

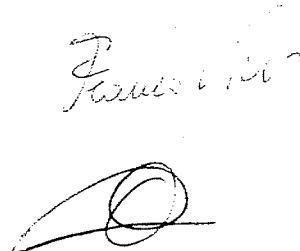
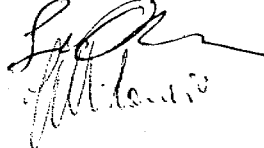
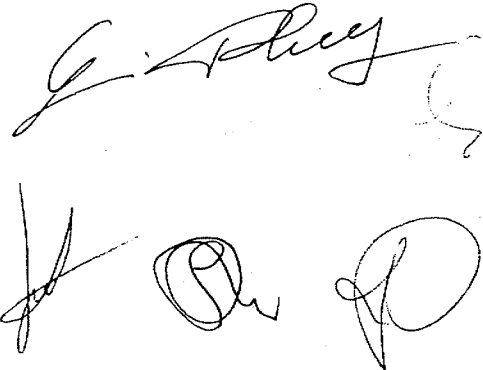
su richiesta delle OO.SS., SATTI S.p.A. si impegna a promuovere un tavolo di incontro congiunto tra tutte le Imprese impegnate alla costruzione della metropolitana di Torino per addivenire ad un unico protocollo.

SATTI S.p.A.

Fe.NEA-UIL

Filca-CISL

Fillea-CGIL



✓ Acc. Ed.  
dec 10/02

2121  
3/12/02

**Metrocentro** Scarl  
Costruzione Metropolitana Torino  
**Lotto 5**  
Sede legale: Strada Privata Ansaldo, 8  
TORTONA (AL)  
Sede operativa:  
C.so  
Bolzano,  
1 10138  
Torino  
Tel. 011/5617783 Fax 011/5611840  
e-mail metrocentro@email.it

Torino, 03/10/02

**Verbale d'accordo  
Incontro Impresa – OO.SS.**

-----O-----

*Il giorno 03 Ottobre c.a., alle ore 9:30 presso gli uffici di cantiere della Metrocentro si è tenuto un incontro tra i rappresentanti del Consorzio di Imprese ed i Rappresentanti Sindacali:*

**Partecipanti:**

Per il Sindacato:

1. Franco Violi – Fillea CGIL
2. Giuseppe Nazzaro – Fillea CGIL
3. Antonio Simonetti Filca CISL
4. Salvatore Griffò - Feneal UIL

Per l'Impresa:

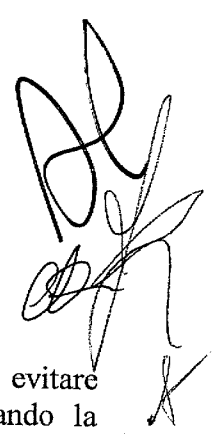
- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| 1. Ing. Ciamei    | Dir. Cantiere  |
| 2. Rag. Filiberti | Amministrativo |

**Temi Sviluppati:**

- a) Attesa mensa troppo lunga.
- b) Servizio medico per personale non residente
- c) Responsabile campo – alloggi di C.so Vittorio
- d) Trasporto per / dal cantiere / mensa
- e) Sicurezza
- f) Posizione INAIL
- g) Acconti stipendio personale dell'Impresa.
- h) Saldo acconti stipendio con bonifico.

In merito ai punti sopra elencati si è raggiunto il seguente accordo.

- a) Coordinamento dell'afflusso mensa con l'Impresa del lotto IV in modo da evitare sovrapposizione eccessiva e quindi attesa troppo prolungata. Si sta sperimentando la



regolazione degli ingressi mensa in due fasce principali: 12:00 (CO.ME.TO.) e 12:30 (Metrocentro). Tra alcuni giorni sarà verificata la validità (o meno) di questa soluzione.

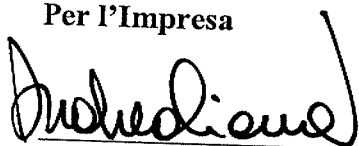
- b) L'azienda garantirà a tutti i lavoratori alloggiati presso il cantiere, assistenza medica e sanitaria e ne coordinerà il pieno utilizzo.
- c) Si conviene di istituire il servizio di gestione sorveglianza in coordinamento con l'amministrazione del cantiere, dei locali adibiti a dormitorio. La responsabilità verrà affidata al sig. La Sala attualmente impiegato alla stessa Impresa.
- d) L'azienda si impegna a garantire il servizio di trasporto dei lavoratori dal cantiere alla mensa e viceversa in rispetto delle vigenti normative sulla sicurezza dei trasporti.
- e) Si conviene di installare quanto segue.:
- n. 1 container blindato e n. 1 container – uso ufficio presso il cantiere di Porta Nuova a scopo di ricovero in caso di forte pioggia, così come richiesto dai rappresentanti Sindacali.
- e2) Si concorda che i corsi di formazione sulla sicurezza per i lavoratori, saranno effettuati tramite l'utilizzo dell'Ente Bilaterale Ente Scuola CIPET, così come previsto dalla convenzione tra OO.SS. e SATTI.
- f) Dal momento che risulta impossibile dal punto di vista amministrativo trasferire la posizione INAIL da Alessandria (città dove il consorzio ha aperto la propria posizione assicurativa allorché lo stesso è stato costituito) a Torino (sede dei lavori per i quali il consorzio è stato costituito) e quindi a ridurre i disagi dovuti alla distanza tra le due sedi, l'Impresa si impegna ad anticipare al proprio personale infortunatosi sul lavoro, il 90% dell'importo liquidabile dall'Ente previdenziale, oltre ad altre spettanze già previste dalla legge e dai contratti vigenti.


Per quanto ai punti "g" ed "h" l'Impresa e le parti Sindacali in data odierna non hanno al momento ancora definito un accordo finale.

Le parti si impegnano comunque a dare riscontro a quanto espresso ai due punti ancora in corso di analisi entro pochi giorni.

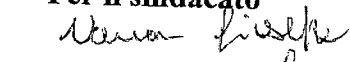
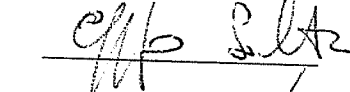
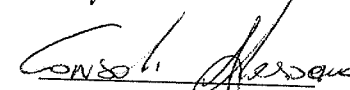
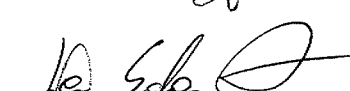
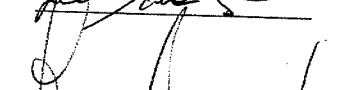
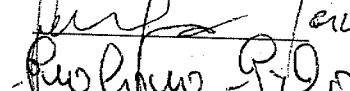
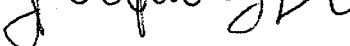
*La riunione veniva chiusa alle ore 11:15*

**Per l'Impresa**

  
Ing. Andrea Ciamei

  
Rag. Gianni Filiberti

**Per il sindacato**

Acc. Ed.  
Acc. VTO

# METROCENTRO

Società Consortile a r.l.

COOPERATIVA DI COSTRUZIONI S.c.a.r.l. - CO.GE.FA S.p.A. - GRANDI LAVORI FINCOSIT S.p.A.  
IMPRESA GRASSETTO S.p.A. - INTERSTRADE S.p.A. - S.E.L.I. Società Esecuzione Lavori Idraulici S.p.A.

SSG C/A  
2/22  
3/20/02

Torino, 15/10/02

Prot. n. MTC-1489-02-AC-dp

Spett. li

**FeNEAL-UIL**  
via Bologna, 11  
10152 Torino  
c.a. : Sig. Griffio

Fax 011/2417147

**FILCA-CISL**  
Via Barbaroux, 43  
10122 Torino  
c.a. : Sig. Simonetti

Fax 011/531116

**FILLEA-CGIL**  
Via Pedrotti, 5  
10152 Torino  
c.a. : Sigg. Violi / Nazzari

Fax: 011/2442375



**Oggetto: Metropolitana automatica di Torino. Lotto 5  
Verbale della riunione del 03 ottobre 2002**

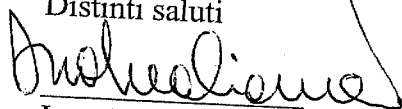
Con riferimento al verbale della riunione tenutasi il giorno 03 ottobre tra i rappresentanti del Consorzio di Imprese ed i rappresentanti sindacali, peraltro non ancora da Voi controfirmato, Vi inoltriamo quanto ricevuto dall'Impresa mandante "Grassetto Lavori" a cui compete la gestione del personale.

Nella nota suddetta, si evince che per quanto ancora in sospeso in merito a:

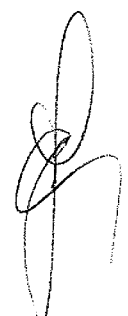
1. Pagamento acconti al personale
2. Posizione INAIL

L'Impresa è in grado di assolvere quanto richiesto dai lavoratori, nei termini riportati.  
Nell'attesa di un Vostro cortese riscontro e certi della Vostra collaborazione, porgiamo

Distinti saluti



Ing. Andrea Ciamei





# GRASSETTO LAVORI S.p.A.

Data

Prot.

Vs. rif. Tortona, 09.10.2002

Spett.le

METROCENTRO SCARL  
c.a. Ing. Giorelli / Ciamei

Oggetto: Incontro rappresentanti sindacali

Con riferimento alla Vostra del 03/10/02 prot. N. MTC/1389/05/AC, Vi informiamo di quanto segue:

- **PAGAMENTO ACCONTI AL PERSONALE**

Gli assegni circolari "non trasferibili", intestati ai vari dipendenti che hanno fatto richiesta di un acconto, arriveranno in cantiere il 1° del mese.

Il pomeriggio dello stesso giorno gli assegni verranno depositati in banca dall'amministrativo di cantiere, insieme ad una lista dettagliata di ogni nominativo e del suo documento d'identità.

Nel pomeriggio del 2° giorno lavorativo che segue il deposito degli assegni, i nominativi muniti di documento d'identità, potranno presentarsi agli sportelli della Rolo banca filiale di Torino, in via Botero 18, per l'incasso dell'assegno.

- **POSIZIONE INAIL**

La posizione assicurativa rimane ad Alessandria, l'impresa si è già attivata per inviare direttamente all'INAIL di Torino di competenza, tutte le denunce inerenti gli infortuni per cui le pratiche verranno gestite e liquidate a Torino.

Distinti saluti.

Rag. Molinari

